

## Cuisine Laotienne 寮國餐

- 01 Salade pimentée au bœuf .....  
醃牛肉
- 02 Salade pimentée au poulet .....  
醃雞肉
- 03 Salade pimentée au porc .....  
醃豬肉
- 04 Salade pimentée au canard .....  
醃鴨肉
- 05 Salade pimentée aux crevettes .....  
醃蝦肉
- 06 Salade pimentée aux calamars .....  
墨魚沙律
- 07 Salade de papaye pimentée .....  
木瓜沙律
- 08 Salade de fleur de bananier et poulet grillé .....  
蕉花沙律
- 09 Salade de pattes de poulet (Niou Meu Nag) .....  
鳳爪沙律
- 10 Steak Laos (Ceua Han Aye) .....  
寮式牛肉碎
- 11 Salade de riz + porc fermenté + riz soufflé (Nem Tradeua) .....  
寮式酸豬肉 + 烤飯沙律
- 12 Bœuf séché aux cinq parfums .....  
五香牛肉干
- 13 Saucisse laotienne à la citronnelle .....  
寮式香茅香腸
- 14 Paté de poisson frits .....  
泰式炸魚餅
- 15 Boyaux de porc frits .....  
炸大腸
- 16 Poisson à la vapeur dans feuilles de bananier (Mour Pa) .....  
蕉葉椰汁魚
- 17 Délice de bambous .....  
寮式香辣荀絲
- 18 Poulet grillé à la citronnelle .....  
烤香茅雞腿
- 19 Travers de porc grillé à la citronnelle .....  
烤香茅排骨
- 20 Palette de porc grillé à la citronnelle .....  
烤香茅豬扒
- 21 Poitrine de porc croustillant .....  
燒豬肉
- 22 Porc laqué .....  
叉燒
- 23 Potage pimenté à la citronnelle aux crevettes .....  
酸辣蝦湯
- 24 Potage pimenté à la citronnelle au poisson .....  
酸辣魚湯
- 25 Potage pimenté à la citronnelle au poulet .....  
酸辣雞湯
- 26 Potage pimenté à la citronnelle mixte .....  
酸辣什錦湯
- 27 Potage pimenté aux bambous et porc (Khay Nor May) .....  
寮式鮮荀豬肉煲
- 28 Potage pimenté au lait de coco au bœuf .....  
椰汁香辣牛肉煲
- 29 Potage pimenté au lait de coco au poulet .....  
椰汁香辣雞肉煲
- 30 Potage pimenté au lait de coco au canard .....  
椰汁香辣鴨肉煲

- 31 Soupe aux vermicelles de riz épicée au porc & au lait de coco (Kao Pouné) .....  
寮式香辣豬肉米粉
- 32 Soupe aux vermicelles de riz épicée au poisson & au lait de coco (Kao Pouné) ...  
寮式香辣魚肉米粉
- 33 Pâtes de riz sautées façon thaïlandaise (pâte thaï)....  
泰式炒粿條
- 34 Pâtes de riz sautées aux crevettes (sec ou avec sauce)....  
蝦球炒河(干炒或濕炒)
- 34A Pâtes de riz sautées mixte (sec ou avec sauce).....  
什錦炒河(干炒或濕炒)
- 35 Pâtes de riz sautées au bœuf (sec ou avec sauce)....  
牛肉炒河(干炒或濕炒)
- 36 Dorade entière frite à la sauce tamarin .....  
酸子炸全魚
- 37 Carnard sur nid de légumes à la sauce tamarin....  
酸子蔬菜鴨
- 38 Bœuf sauté au basilic .....  
金不換炒牛肉
- 39 Poulet sauté au basilic .....  
金不換炒雞肉
- 40 Porc sauté au basilic .....  
金不換炒豬肉
- 41 Crevettes sautées au basilic .....  
金不換炒蝦
- 42 Bœuf aux oignons .....  
洋蔥炒牛肉
- 43 Bœuf 'Loc-Lac' .....  
牛肉'喺叻'
- 44 Crevettes sautées à la sauce aigre-douce .....  
酸甜蝦
- 45 Crevettes aux sel et poivres .....  
椒鹽蝦
- 46 Chop-Suey (sautée de légumes) .....  
清炒時菜
- 47 Liseron d'eau sauté à la sauce d'huître .....  
蠔油炒通心菜
- 48 Khay Lane sauté à la sauce d'huître .....  
蠔油炒芥蘭

## Cuisine Vietnamienne 越南餐

- 49 Rouleaux de Printemps aux crevettes et poulet ...  
蝦、雞絲生春卷
- 49A Rouleaux de Printemps au porc laminé .....  
豬皮肉絲生春卷
- 51 Soupe de pâte de riz au bœuf (Phở) .....  
牛肉粿條
- 52 Soupe de pâte de riz au poulet (Phở) .....  
雞絲粿條
- 53 Soupe de pâte de riz au porc laqué (Phở) .....  
叉燒粿條
- 54 Crêpe jaune vietnamienne (Bánh Xèo) .....  
賓朝
- 55 Vermicelle de riz au bœuf + Nems (Bò Bún) .  
牛肉春卷檬
- 56 Vermicelle de riz au porc laminé+Nems (Bì Bún)  
豬皮絲春卷檬
- 57 Samoussa aux légumes frits (6 pièces) .....  
咖哩角
- 58 Rouleaux aux crevettes frits (6 pièces) .....  
炸蝦春卷
- 59 (Nems) Pâtés impériaux au poulet frits (4 pièces) ...  
炸雞肉春卷
- 60 Raviolis aux crevettes frits (4 pièces) .....  
炸龍蝦角
- 61 Salade aux crevettes .....  
蝦沙律



- 62 Salade au poulet .....  
雞沙律
- 63 Brochettes de porc (saté) .....  
串燒沙茶豬肉
- 64 Brochettes de poulet (saté) .....  
串燒沙茶雞肉
- 65 Brochettes de porc haché (Nem Nưón) .....  
串燒豬肉丸
- 66 Brochettes de bœuf .....  
串燒牛肉
- 67 Brochettes de gambas .....  
串燒大蝦

## Spécialités Maison 特別菜

- 68 Nouilles aux trois trésors (sec ou soupe) .....  
三寶麵(干或湯)
- 69 Nouilles au bœuf (sec ou soupe) .....  
牛肉麵(干或湯)
- 70 Nouilles au poulet (sec ou soupe) .....  
雞絲麵(干或湯)
- 71 Nouilles au porc laqué (sec ou soupe) .....  
叉燒麵(干或湯)
- 72 Nouilles aux crevettes (sec ou soupe) .....  
鮮蝦麵(干或湯)
- 73 Nouilles aux raviolis crevettes (sec ou soupe)  
水餃麵(干或湯)
- 73A Nouilles aux légumes (sec ou soupe) .....  
蔬菜麵(干或湯)
- 74 Soupe de pâte de riz mixte (Bánh Canh) .....  
什錦曼干
- 75 Soupe de pâte de riz au poulet (Bánh Canh) ..  
雞肉曼干
- 76 Soupe de pâte de riz au poisson (Bánh Canh)  
魚肉曼干
- 77 Soupe de pâte de riz au porc (Bánh Canh) ....  
豬肉曼干
- 78 Soupe de pâte de riz aux crevettes (Bánh Canh)  
鮮蝦曼干

## Vapeurs 點心

- 80 Raviolis aux crevettes (Ha Kao) .....  
鮮蝦餃
- 81 Bouchées au porc (Sui-Mai) .....  
燒賣
- 82 Crêpes de riz au porc (Banh Cuon) .....  
越式豬肉腸粉
- 83 Poulet à la vapeur .....  
清蒸雞肉

## Riz 飯類

- 84 Riz aux trois trésors .....  
三寶飯
- 85 Riz au poulet .....  
海南雞飯
- 86 Riz au porc laqué .....  
叉燒飯
- 87 Riz au porc au caramel .....  
噴豬肉飯
- 88 Riz au palette de porc grillé .....  
燒豬扒飯
- 89 Riz au poulet grillé à la citronnelle .....  
烤香茅雞腿飯

- 90 Riz aux travers de porc grillé + porc laminé .....  
燒排骨飯+豬皮絲
- 91 Riz au bœuf sauté au basilic + œuf au plat .....  
金不換炒牛肉飯+蛋
- 91A Riz au poulet sauté au basilic + œuf au plat .....  
金不換炒雞肉飯+蛋
- 92 Riz au porc sauté au basilic + œuf au plat .....  
金不換炒豬肉飯+蛋
- 93 Riz aux crevettes sautées au basilic .....  
金不換炒蝦肉飯
- 93A Riz aux crevettes sautées à la sauce aigue-douce .  
酸甜蝦飯
- 94 Riz au bœuf sauté au gingembre et ciboulette .....  
薑蔥炒牛肉飯
- 95 Riz au poulet sauté au gingembre et ciboulette ...  
薑蔥炒雞肉飯
- 96 Riz au bœuf sauté aux oignons .....  
洋蔥炒牛肉飯
- 96A Riz au bœuf 'Loc-Lac' + œuf au plat .....  
牛肉'喺叻'飯
- 97 Riz au poulet pimenté et au lait de coco .....  
椰汁香辣雞肉飯
- 98 Riz au bœuf pimenté et au lait de coco .....  
椰汁香辣牛肉飯
- 99 Riz aux brochettes de bœuf .....  
串燒牛肉飯
- 100 Riz cantonais .....  
炒飯
- 100A Riz sauté façon Thaï aux crevettes .....  
泰式豬肉炒飯
- 100B Riz sauté façon Thaï au porc .....  
泰式豬肉炒飯
- 101 Riz gluant .....  
糯米飯
- 102 Riz nature .....  
白飯

## Boissons 飲料

- 清 補 涼 Boisson aux algues (Chin Poo Luong)
- 紅 豆 冰 Haricot rouge au lait de coco .....
- 鮮豆奶(熱或冰) Lait de soja (maison) chaud *ou* glacé .
- 鮮 橙 汁 Orange pressée .....
- 椰 子 水 Jus de coco .....
- 冰 檸 檬 水 Jus de citron vert glacé .....
- 冰 檸 檬 茶 Thé au citron vert glacé .....
- 奶 茶(熱或冰) Thé au lait glacé *ou* chaud .....
- 冰 咖 啡 Café glacé .....
- 咖啡奶(熱或冰) Café au lait glacé *ou* chaud .....
- 鹹 梅 汽 水 Perrier prune /citron .....
- 橙 汁 Jus d'orange .....
- 可 口 可 樂 Coca-Cola / Coca light / Coca Zero
- 橙 汽 水 Orangina .....
- 礦 泉 水 Evian 1/2 L .....
- 礦 泉 汽 水 Badoit 1/2 L .....
- 礦 泉 汽 水 Perrier 33cl .....
- 烏 龍 茶 Thé Oulong .....
- 茉 莉 花 茶 Thé Jasmin .....
- 冰 茶 Thé glacé .....
- 咖 啡 Café .....

